# SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A°. 1855. **Vrijdag 21 September.** N°. 38.

ADVERTENTIE-BLAD. Prijs per Jaar voor *Samarang* ƒ 12.— » » » buiten *Samarang* » 14.—
CHINEESCH BIJBLAD. » » » voor *Samarang* » 8.— » » » buiten *Samarang* » 10.—

*DIT ADVERTENTIE-BLAD* WORDT IEDEREN **VRIJDAG** UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of ⅕ Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.


## Officieel Gedeelte.

*Wij* WILLEM III, *bij de gratie Gods Koning der Nederlanden, Prins van Oranje-Nassau, Groot Hertog van Luxemburg, enz., enz., enz.*

Gezien art. 4 der wet van den 1sten Mei 1854 (staatsblad no. 75) en art. 1 der wet van den 20sten April 1855 (Staatsblad no. 12), krachtens welke door Ons worden bepaald de beeldenaar en de middellijnen der koperen pasmunt voor Nederlandsch-Indie, bij een in het staatsblad te plaatsen besluit;

Op de voordragt van Onzen Minister van Kolonien, van den 22sten Junij 1855 la. H. n°. 12;

Hebben besloten en besluiten:

Art. 1. De beeldenaar der koperen pasmunt voor Nederlandsch-Indie is:

aan de voorzijde 's rijks wapen in een kring, tusschen het jaartal, en voorts hierboven in het omschrift Nederlandsch-Indie, met zoodanige verkortingen als de grootte van het stuk vereischt, onder de aanduiding der geldswaarden: 2½ cent, 1 cent, ½ cent, en ter wederzijde de beide muntteekens; — aan de keerzijde de aanduiding der geldswaarde, in de Maleische taal op het veld, en in de Javaansche taal voor het omschrift.

Art. 2. De middellijnen der koperen pasmunt zijn:
voor het stuk van 2½ cent, 31 (*een en dertig*) strepen;
voor het stuk van 1 cent, 23½ (*drie en twintig en een halve*) streep.
voor het stuk van ½ cent, 17 (*zeventien*) strepen.

Onze Minister van Kolonien is belast met de uitvoering van dit besluit, hetwelk in het staatsblad zal worden geplaatst.

's Hertogenbosch, den 23sten Junij 1855.

*De Minister van Kolonien,*
C. F. Pahud.
**WILLEM.**

Accordeert met deszelfs origineel.
*De fungerend Secretaris Generaal bij het ministerie van kolonien,*
[Get.] G. S. de Veer,
L. S. G.

Voor eensluidend afschrift:
*De fungd. Secretaris-Generaal,*
[Get.] G. S. de Veer,
L. S. G.

En opdat niemand hiervan onwetendheid voorwende, beveelt de Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indie (den Raad van Nederlandsch-Indie gehoort), dat deze in het staatsblad van Nederlandsch-Indie worde geplaatst en dat daarvan, voor zooveel noodig, vertalingen in de Inlandsche en Chinesche talen worden aangeplakt.

Gelast verder alle hooge en lage collegiën en ambtenaren, officieren en justicieren, ieder voor zooveel hem aangaat, aan de stipte naleving van het bovenstaand Koninklijk besluit de hand te houden, zonder oogluiking of aanzien des persoons.

Gedaan te Batavia, den 12 September 1855.

Bij afwezendheid van den Gouverneur-Generaal:
*De Staatsraad in buitengewone dienst, Vice-President van den Raad van Nederlandsch-Indie, belast met het dagelijksch beheer der zaken,*
RULOFFS.

(Staatsblad n°. 59.)
*De Algemeene Secretaris,*
A. PRINS.

Bij beschikking van Zijne Excellentie den Minister van Kolonien, van 30 April 1855 la. A. no. 3, is aan den Oost-Indischen ambtenaar jhr. *M. Rendorp*, laatstelijk controleur der tweede klasse bij de landelijke inkomsten en cultures op Java, thans met verlof in Nederland, eene nadere verlenging van verlof verleend voor den tijd van 6 maanden, en zulks, even als vroeger, buiten bezwaar van 's lands kas.

Bij beschikking van Zijne Excellentie den Minister van Kolonien van 3 Mei 1855 la. A. no. 3, is aan den Oost-Indischen ambtenaar, *P. van Rees*, laatstelijk resident van Batavia, thans met verlof in Nederland, eene verlenging van verlof verleend voor den tijd van zes maanden, en zulks buiten bezwaar van den lande.

### Door Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

### CIVIEL DEPARTEMENT.

Benoemd:

Tot tweeden substituut-griffier bij het hoog-geregtshof van Nederlandsch-Indie, het lid in den landraad der stad en voorsteden van Batavia mr. *R. van Goens.*

Tot commies-ontvanger der inkomende en uitgaande regten te Joana (Japara), de ondercommies der 1e klasse bij de recherche te Batavia *J. G. van de Graaff*.

### SCHUTTERIJEN, ENZ.

Bevorderd:

Tot eerste luitenant bij de compagnie cavallerie der schutterij te Batavia, de tweede luitenant *W. W. van Berckel Bik.*

Benoemd:

Tot tweede luitenant bij het corps papangers, mooren en bengalezen te Batavia, de sergeant van dat corps *Sma Eel Sawang*; en zulks zonder bezwaar van 's lands kas.

### MILITAIR DEPARTEMENT.

Ontslagen:

Eervol, uit Zr. Ms. militaire dienst, onder toekenning van pensioen, de ridmeester bij het regiment Oost-Indische cavallerie *G. J. L. B. Schreuder*, thans op non activiteit.

Op zijn verzoek, eervol, uit Zr. Ms. militaire dienst, met behoud van regt op pensioen, de officier van gezondheid der tweede klasse *J. G. A. Pabst.*

Benoemd:

Tot adjudant bij het 3de bataillon infanterie, de tweede luitenant van het garnizoens-bataillon in de 3de militaire afdeeling *H. Brinkgreve.*

Goedgekeurd:
*Dat door het Militair Departement*
Zijn Geplaatst:
*Bij de Infanterie.*

Bij het 3de bataillon, de tweede luitenant *O. F. van Cattenburch.*

Bij het 11de bataillon de tweede luitenant *J. G. Scharp*; beiden onlangs uit Nederland aangekomen.

Zijn Overgeplaatst:
*Bij de Infanterie.*

Bij het 3de bataillon, de tweede luitenant *J. P. Blok*, van het garnizoens-bataillon in de derde militaire afdeeling.

Bij het 4de bataillon, de kapitein *T. M. Bisler*, van het 14de bataillon.

Bij het 11de bataillon, de eerste luitenant *A. Raaijmaakers*, van het garnizoens-bataillon in de derde militaitre afdeeling.

Bij het 12de bataillon, de kapitein *N. Kloesmeijer*, van het garnizoens-bataillon, in de tweede militaire afdeeling.

Bij het 14de bataillon, de kapt. *H. H. J. Jalink*, van de garnizoens-compagnie te Riouw, en de eerste luitenant *C. Grolman*, van het 3de bataillon.

Bij het garnizoens-bataillon in de tweede militaire afdeeling (Tjilatjap,) de kapitein *A. C. Hardenberg*, van het 4de bataillon.

Bij het garnizoens bataillon in de derde militaire afdeeling (Sumanap,) de 1e luitenant *J. G. Kahle*, van het 3de bataillon.

Bij de garnizoens-compagnie te Riouw, de kapt. *H. Raat*, van het garnizoens-bataillon in de 1e militaire afdeeling.

*Bij het Materieel der Artillerie.*

De 1e luitenant *J. C. Launspach*, van het personeel der artillerie.

Verleend:

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan den kapitein der infanterie *C. J. Riesz.*

### VERTREK VAN DE LANDMAIL.

*Voor het Land.* De Resident van *Samarang*, maakt bij deze bekend, dat het postpaket bestemd voor de Landmail naar *Europa*, op Zaturdag den $6^{den}$ October aanstaande, des avonds ten 10 *ure* zal gesloten worden; en dat mitsdien de brieven vóór dien tijd, ten postkantore alhier, zullen moeten zijn bezorgd.

Samarang, *den* $17^{den}$ *September* 1855.
*De Resident van Samarang,*
H. D. POTTER.

*Voor het Land.* De Resident van *Samarang*, maakt bij deze aan de gemeente bekend, dat bij afwezigheid van den gezworen Landmeter 1°. klasse alhier, *H. de Vogel* met diens functien tijdelijk is belast de 1e. kommies ter residentie kantore alhier *J. F. de Haart.*

Samarang, *den* $17^{den}$ *September* 1855.
*De Resident voornoemd,*
H. D. POTTER.

*Voor het Land.* Wordt bij deze gebragt, ter kennisse van de Ingezetenen, dat tot Adjunct Brandspuitmeesters der spuit No. 6, zijn benoemd geworden, de heeren *J. H. W. Verstift* en *D. Mischke*, thans Pompiers bij de spuiten No. 2 en 6.

Samarang, 21 *September* 1855.
*De Ads. Res. voor de Policie,*
SERLÉ.

*Voor de Policie.* Namens de Resident van *Samarang*, brengt de Adsistent Resident voor de Policie, mits deze ter kennisse van de ingezetenen, dat binnen **veertien dagen** gerekend van heden, voor zooveel noodig alle steenen gebouwen gewit en steeds zindelijk moeten worden gehouden, zoomede dat de hekwerken geschilderd of geteerd, en voor zooveel dit nog niet mogt hebben plaats gehad of op nieuw noodig is, zullen behooren hersteld te worden, wordende alsmede ter kennisse van de Ingezetenen gebragt, dat met die datum te beginnen de wegen in de stad en voorsteden van *Samarang*, tweemalen 's daags en wel des morgens voor acht en des middags voor vier ure zullen begoten moeten worden, door de zorg der eigenaren, huurders of bewoners der huizen, bebouwde of ledige erven, ieder voor zoo verre de weg zich langs het eigendom of in huur bezeten wordende erf uitstrekt, met dien verstande, dat dezelve door de bewoners of eigenaren aan beide zijden ieder voor de helft zullen moeten worden begoten, en dat daar waar geene overburen zijn, de weg geheel zal moeten worden begoten door de zorg der bewoners aan de andere zijde.

Alles onder verbeurte der daarop vastgestelde boete, zijnde de wijkmeesters respectivelijk verzocht om op de stipte nakoming van voorschreven bepalingen te letten.

Samarang, *den 21sten September* 1855.
*De Ads. Res. voor de Policie,*
SERLÉ.

*Voor de Policie.* In ervaring gekomen zijnde, dat eenige ingezetenen zich veroorlove zonder vergunning van de bevoegde autoriteit tot eigen gebruik steenbakkerijen opterigten, en wel in buurten, alwaar de plaatsing van dezelve, zoowel in het belang van de gezondheid der ingezetenen, als ter vermijding van brand niet kan worden toegestaan. Zoo acht de ondergeteekende het noodig belanghebbenden indachtig te maken op artikel 1 van het Reglement op de steen- en pannenbakkerijen en kalkovens, mitsgaders op het keuren van kalk en steen in

## MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

### *De avond voor en na den slag.*

(*Vervolg.*)

De zon was juist een handbreed boven den horizont en de morgenstond brak aan, zoo schoon en liefelijk, als immer een gelukkiger dag beschenen had, dan die heden voor velen onzer was opgegaan. Ik had meermalen, ook van dezelfde plaats, een dergelijke zonsopgang gezien, en toch, ik weet niet waarom — waarschijnlijk door de mij omringende omstandigheden, in verband met de ophanden zijnde gebeurtenissen — maar het natuurtooneel maakte op mij een diepen en plegtigen indruk, die nog sterker werd door de onwillekeurige vergelijking, tusschen de liefelijke schoonheid van Gods werken en de roekelooze hartstogten, die den mensch hier hadden heen geroepen, om in het aangezigt dier heilige stilte den luister van zulk een tooneel met hunne jammervolle daden te verduisteren. Veel tijd voor zulke gedachten was ons echter niet gegund, zoo zij werkelijk bij iemand onzer waren opgekomen, want het treffen had reeds in ernst een aanvang genomen, eerst met enkele geweerschoten en toen met een geregeld geweervuur. Een paar vijandelijke kogels waren reeds in onze gelederen gevallen eer wij order kregen om ons vuur te openen, en spoedig waren wij druk aan den gang. Ik zou niet kunnen verhalen wat er toen eigenlijk gebeurde of wat er regts of links van mij omging. Nu en dan zag ik manschappen om mij heen neerstorten, maar of zij kreunden kon ik niet hooren, door het onophoudelijk schieten. Op het gelaat van sommigen teekende zich schrik, die door het bloed dat hen bezoedelde nog akeliger scheen. Hier viel een man door een vleeschwond, en ging weer overeind zitten, onnoozel rondkijkend, als iemand die bedwelmd is; daar deed er een een sprong in de lucht en viel dan weder neêr als een steen, hij was door het hart geschoten; ginds kroop een ander langs den grond, hij was in den hals getroffen, — men kon zien dat hij kermde — hem te hooren zou onmogelijk zijn geweest — hij kermde om water, — water, om Gods wil! — in wiens tegenwoordigheid hij weldra zou verschijnen, langs den purperen stroom die snel uit zijne aderen verliep.

Het zou ondraaglijk zijn geweest, meer dan ondraaglijk! zoo iemand dit alles werkeloos en zonder afleiding, had moeten aanzien, maar de ziel werd door andere zaken gespannen, het ligchaam was in beweging, het bloed kookte door koortsachtige opgewondenheid, en toen de trompetten den aanval blaasden, en wij bij iederen stap de gewonden achter ons lieten, klonk het woeste gejuich van oorlogskreet en gevloek, het geknal der musketten, het gebulder der kanonnen, het geruisch en gefluit van kogels en bommen en raketten, die als een stortbui door de lucht vlogen, en voor, achter, boven en tusschen ons barstten en kraakten — alles wat strekken kon om de zinnen in een verbijsterenden maalstroom te brengen, die geen tijd of kracht liet om te denken of te gevoelen.

De vijand deinsde voor onzen aanval terug, en wij zelf werden teruggeroepen nadat wij hem

de Residentie *Samarang*, gearresteerd bij Gouvernements besluit dd. 2. Januarij 1846 N°. 39, luidende: dat geene steen of pannenbakkerijen in de stad of voorsteden van *Samarang*, zullen mogen worden daargesteld, dan na daartoe vooraf bekomen, schriftelijke vergunning van den Resident van *Samarang*, op verbeurte telkenreize van eene boete van drie honderd guldens.

SAMARANG, *De Ads. Res. voor de Policie,*
*den 21sten September* 1855. SERLÉ.

*Voor het Land.* De Adsistent Resident voor de Policie ontwaard hebbende, dat sommige ingezetenen zich niet ontzien, om hunne Paarden, welke ter oorzake van ziekte of ouderdom bezwijken, op de publieke wegen ter neder te leggen, terwijl weder anderen dezelven op hunne erven begraven, zoo wordt een iegelijk bij deze gewaarschuwd om zich van dergelijke voor de algemeene gezondheid schadelijke handelingen te onthouden, op poene eener boete van ƒ 25.— invorderbaar overeenkomstig de deswege bestaande voorschriften.

Wordende wijders opgemerkt dat meesters in deze voor de handelingen hunner bedienden verantwoordelijk zijn, en dat redenen van verschooning, van welken aard ook, niet zullen worden aangenomen.

Het blijft eindelijk de ingezetenen instantelijk aanbevolen om casuquo de lijken hunner Paarden te doen begraven aan het Zeestrand, zoo digt mogelijk aan den oever en op zoodanige diepte, minstens vier voeten, dat dezelven door het overspoelen der zee niet kunnen worden uitgewoeld.

SAMARANG, *De Adsistent Resident voornoemd,*
*den 21sten September* 1855. SERLÉ.

# In-Officieel Gedeelte.

## Nagelaten Boedels.

In de *Javasche Couranten* van N°. 73 en 74, worden opgeroepen de debiteuren en crediteuren in de navolgende boedels:

Door de Weeskamer te Batavia, belast met het Sequestraat: den Chinees *Oeij Jongkang.*

Door de Boedelkamer te Soerabaija: den moor *Lebie Toea Pakir Mohamat* en *J. A. Dreier.*

## Aangeslagen Vendutien.

Op Maandag 24 September 1855.
In de Societeit Amicitia des avonds te ½8 ure.

Op Dingsdag 25 September 1855.
Voor het woonhuis van mevrouw de weduwe *van Ossenbruggen.*

Op Woensdag 26 September 1855.
Voor het Commissie-huis van *J. Scheltema.*

Op Donderdag 26 September 1855.
Voor het woonhuis van den heer *J. van Maanen.*

Op Vrijdag 28 September 1855.
Voor het woonhuis van den heer *H. R. van Casand.*

Op Zaturdag 29 September 1855.
Voor 's Lands algemeene pakhuizen.

Op Maandag, Dingdag, Woensdag, en Vrijdag 24, 25, 26 en 28 Sept. 1855.
Bij den pachter der Pandjes-huizen.

# Advertentiën.

## EXECUTORIALE VERKOOP.

Op aanstaande Zaturdag den 22sten September 1855, zal door mij Deurwaarder bij den Landraad van *Samarang*, op verzoek van den Hoofd Jaksa bij die Regtbank, ambtshalve agerende voor en van wege het Gouvernement van Ned. Ind. als vertegenwoordigende den Lande, bij wege van Executie op publieke Vendutie, te houden voor het Vendu-kantoor alhier, te negen ure des morgens, aan den meestbiedende op gewoon crediet worden verkocht, de naar aanleiding van een door den Landraad te *Samarang* gewezen vonnis op den 15den Mei 1855, tegen de Inlanders *Moenkar, Abdulla* en *Raba-ie*, door mij Deurwaarder in Executorial beslag genomen, als: p. m. 320 pikols Verwhout, (kaijoe tingie,) 23 zakken Rijst, eene partij Koper- en IJzerwerk, eenige zakken Gambier, eene partij Datjins met gewigten van verscheidene grootte, p. m. 75 katties vreemde koperen munt en hetgeen verder te voorschijn zal worden gebragt.

*En precies te* 10 *ure:*

Van eene Praauw Toop No. 384, groot 38 koijangs, genaamd *Sarie Kembang,* liggende in de rivier van Terbaija alhier, met deszelfs staand en loopend want, mitsgaders derzelver Inventaris van Zeilen, Touwen, Ankers en andere Gereedschappen, bestaande in: 4 Donderbussen, 4 Lillas, 2 Kanonnen, 4 kisten inhoudende Geweerkogels, 171 Amsterd. pond (bruto) Kruid in 5 Tonnetjes, een Laad-Boot, een Sampan, twee Vlaggen, drie Scheeps Compassen en een Kombuis met eenige water tonnen.

*De Deurwaarder voornoemd,*
SAMARANG, J. J. C. VAN WOESIK.
*den 13den September* 1855. (648)

Op MAANDAG, DINGSDAG, WOENSDAG en VRIJDAG, den 24, 25, 26 en 28 September.

In de Chinesche kamp bij den Pachter der Pandjeshuizen, van vervallen linnen pandgoederen, over het 1e. kwartaal 1854 en 2e. kwartaal 1855. (666)

# BOEKEN VENDUTIE.

Op Maandag den 24sten September 1855, *des avonds ten half* 8 *ure:* in het Lokaal der Societeit **AMICITIA** alhier, van eene belangrijke verzameling

## BOEKWERKEN,

bestaande uit: Geschiedkundige, Bouwkundige en andere Wetenschappelijke werken, Hollandsche-, Fransche- en Engelsche Romans, etc. etc., meerendeels goed geconditioneerd.

De CATALOGUS is gratis bij de Ondergeteekenden verkrijgbaar.

Met Commissien belasten zich
(667) V. H. NOMAN, KOLFF & CO.

## *Op DINGSDAG den 25sten September 1855,*

zal voor de woning van Mevrouw de Weduwe

**VAN OSSENBRUGGEN,**

achter den *Vlaggestok,* vendutie worden gehouden van HEd. netten Inboedel benevens van eenen Palanquin, etc.
(668) JAN SCHELTEMA.

(683) Met referte aan de annonce van den Kolonel Directeur der Genie in de Javasche Courant dd. 4 Augustus jl. No. 61, maakt de Onder Directeur der Genie in de 2e Militaire afdeeling op Java, bij deze bekend, dat op Dingsdag den 25 dezer te *Japara* de bedoelde uitbesteding van 700 en 1000 koijangs kalk zal plaats hebben.

WILLEM I, *De Onder-Directeur voornoemd,*
*19 September* 1855. D. J. UHLENBECK.

## Op Donderdag den 27sten dezer,

zullen de Ondergeteekenden voor het woonhuis van den heer

## J. van Maanen,

aan den *Bodjongschen weg,* wegens verwisseling van **MEUBILAIR,** vendutie houden van ZEd. buitengewonen netten Inboedel, bestaande uit: Eng. Hang-, Tafel- en Muur-lampen, fraaije Spiegels en Schilderijen, 3 paren Banken, 5 dozijn Stoelen, ronde Bank- en Eet-tafels, 1 groot Buffet, 3 Kleer- en Hang-kasten, Wasch-tafels, Consoles, Schutsels, 5 groote Ledekanten, voorts: Glas- en Cristalwerk en wat verder tot eenen compleeten Inboedel behoort.
(669) KRUTHOFFER & SOESMAN.

Op VRIJDAG den 28sten September 1855, zal voor de woning van den heer

## H. R. VAN CASAND,

op *Zeestrand,* wegens vertrek, Vendutie worden gehouden, van deszelfs netten inboedel.
(670) JAN SCHELTEMA.

*Voor het Land.* Op Zaturdag den 29sten September 1855, zal voor 's lands algemeene pakhuizen alhier, voor rekening van het Gouvernement publiek worden verkocht, eenige afgekeurde Harnachementstukken.

## DE ONDERGETEEKENDEN hebben pas uitgepakt:

een fraai Assortiment fijn geslepen cristallen Karaffen- en Present-Glazen, dito Gebloemd- en Gekleurd.
(671) KRUTHOFFER & SOESMAN.

## ONTVANGEN Punsch-, Ys- en Vruchten Glaasjes.

VERWACHT
Gras-Boter, Zoetemelksche-, Leidsche- en Zwitsersche Kazen.
(672) JAN SCHELTEMA.

## Per *«Maria Elise»* ontvangen:

1000 kelders Genever, gemerkt K & S, zijnde de flesschen dito gestempeld, voor welke Superieure kwaliteit de ondergeteekenden instaan.
(673) KRUTHOFFER & SOESMAN.

## Weder Ontvangen:

Fransche metalen Klokken 8 dagen loopende, voorts: eene factuur versche Hollandsche Provisien, als: Groenten, Vleesschen, Visch en Gevogelte, Gerookte- en Stoom Zalm, Bloemkool, Roodekool en andere Groenten in potten en vaatjes, Fransche Patés, Truffes Pures, Champignons, Céleries, Petits Pois, Vruchten op Water en op Brandewijn, allen van de beste en gerenomeerdste Merken.
(650) KRUTHOFFER & SOESMAN.

## ONTVANGEN:

Wagen-passement, Wagen pleeten krukken en Wagen lantaarns.
(651) JAN SCHELTEMA.

## PUIK LANS BIER,

pas Ontvangen bij
(652) KRUTHOFFER & SOESMAN.

Met beleefde referte aan zijne annonce in het Samarangsch Advertentie-Blad dd. 7 dezer No. 36, noodigt de Ondergeteekende Heeren Abonné's uit, om ter voorkoming van vertraging in de aflevering van het YS, hetzelve niet te doen afhalen ten zijnen *Woonhuize* maar wel aan het *Yshuis*, en zulks bepaaldelijk van 's morgens 6 tot 8 ure en des middags 4 tot 6 uren 's avonds.
(654) H. BOREL.

## Koolteer op groot fust,

(657) bij DORREPAAL & CO.

## YS

per pond, verkrijgbaar bij
(658) D. MISCHKE.

## Solosche Agurkjes, bij

(659) J. P. BRANDES.

## Groote Boijolalische Aardappelen,

(638) bij KRUTHOFFER & SOESMAN.

## De ondergeteekenden Ontvangen *«per Naga Laut,*

Kool- en Zweedsche Teer.
(637) KRUTHOFFER & SOESMAN.

## ƒ 1200

zijn op goede hijpotheek tegen 7½ % 's jaars ter leen te bekomen ten kantore van
(674) Mr. MIRANDOLLE.

tot op eenigen afstand vervolgd hadden; maar wij waren naauwelijks vijftig passen gereinrd, of werden op onze beurt door een charge van zware kavallerie overvallen. Zij stormden op ons quarré, met een schok die den grond deed daveren; maar de gevelde bajonet en een welgerigt vuur bragt hen tot staan — hunne linie werd gebroken, zij stoven in wanorde terug, en eene tweede losbranding uit onze gelederen vergrootte het aantal ledige zadels aan hunnen kant. Naauwelijks waren wij van dit bezoek ontslagen, of nu werden wij bestookt door een drom ligte scherpschutters, die een aanhoudend tirailleervuur op ons onderhielden, dat wij moeijelijk konden beantwoorden. Om hen te verdrijven, werden wij op nieuw voorwaarts gekommandeerd, doch moesten evenwel spoedig weder terug, daar onze generaal het niet raadzaam achtte, om de linkervleugel te veel vooruit te brengen. Wij maakten derhalve onze rugwaartsche beweging in de grootste orde, ofschoon in de achterhoede, aanhoudend verontrust door de vijandelijke tirailleurs — en trokken een soort van aarden wal of dijk over, met een drooge sloot aan de andere zijde, toen ik mij door een verdoovenden slag op mijn hoofd of wangen, dat ik niet regt wist te bepalen, getroffen gevoelde, en duizelend in de drooge sloot tuimelde. Alle bewustzijn moet ik niet dadelijk verloren hebben, want ik herinner mij nog duidelijk, dat ik hoorde schreeuwen: De kavallerie! de kavallerie! en onze manschappen over mij heen en voorbij voelde stormen. Daarop hoorde ik ook den zwaren galop van een corps kavallerie, en toen een hevig geweervuur, maar toen — hoorde, zag, of gevoelde ik niets meer, en moet zeker van mij zelven zijn geraakt.

Hoe lang ik in dezen toestand bleef, kan ik niet zeggen, maar toen ik weder bijkwam, was het lang na den middag, en alles rondom mij stil en in rust.

Ik was zoo verward en pijnlijk, dat er eenige tijd verliep eer ik mij de omstandigheden genoegzaam konde herinneren, die mij daar gebragt hadden, en nog langer, eer ik mij overtuigen kon dat alles geen droom was geweest. Waar waren onze regimenten? Waar was de vijand? Ook die vreeselijke aanvallen der ruiterij, waren zij geen droom? En wat mij zelven betrof, was dat bloed wezenlijk bloed? Mijne lippen waren op elkander gekleefd, behalve eene kleine opening in het midden, door welke ik fluitend ademde. Ik sloeg de hand aan mijn gezigt, en betastte de plaats waar de pijn het hevigst was, en kwam zoodoende eindelijk tot het volle besef van mijn toestand, namelijk, dat mij een kogel dwars door de wangen geschoten was, die de kakebeenen even geraakt en geschonden, en eenige kiezen en tanden had medegenomen. Ook had ik een houw op het hoofd bekomen, en verschillende kneuzingen van menschenvoeten en paardenhoeven. Ik was half wezenloos, het zij door den dreun van het schot, of door eenige andere oorzaak, dat ik niet zou kunnen zeggen, en deed eene poging om op te staan en mij van de plaats te begeven, maar viel terstond weder neer als een dronken man.

(*Vervolg hierna.*)

# 128ste Frankforter LOTERIJ

Gewaarborgd door het regerend Bestuur der vrije Stad **FRANKFORT AAN DEN MAIN**, in zes klassen bedragende **1,828,450** Florijnen.

Deze Loterij bestaat uit 26000 Loten en bevat 13,600 Prijzen, 11 Premiën en 20,000 vrije Loten.

| | | |
|---|---|---|
| Prijs van één geheel Lot voor alle klassen. | *f* | 120.— |
| « « Vijf « « « « « | « | 540.— |
| « « Tien « « « « « | « | 960.— |
| Prijs voor één half Lot voor alle klassen. | *f* | 60.— |
| « « Tien « « « « « | « | 540.— |

Te bekomen bij
(522) H. M. VAN DORP,
Aanvrage Franco. te *Batavia.*

---

**Officiëele Bekendmaking.**

## 128ste Frankforter Staats-Loterij.

Gewaarborgd, gecontroleerd, door- en onder het onmiddelijk toevoorzigt van het Gouvernement der vrije Stad *Frankfort.*

De trekking neemt eenen aanvang op den 3den October 1855.

Deze Loterij bestaat uit 18,400 Actiën, van welke 6000 Prijzen en 11 Premiën gewonnen worden, bedragende eene somma van

**Een Millioen 64,780 Gulden.**

**DE PRIJZEN EN PREMIEN ZIJN DE NAVOLGENDE:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | 1 Premie van | *f* | 100.000 |
| 1 | Prijs | van | « | 100.000 |
| 1 | » | » | « | 50.000 |
| 1 | » | » | « | 20.000 |
| 1 | » | » | « | 15.000 |
| 1 | » | » | « | 12.000 |
| 1 | » | » | « | 10.000 |
| 2 | Prijzen | » *f* 5.000 | « | 10.000 |
| 4 | » | » « 4.000 | « | 16.000 |
| 8 | » | » « 2.000 | « | 16.000 |
| 100 | » | » « 1.000 | « | 100.000 |
| 100 | » | » « 300 | « | 30.000 |
| 5.780 | » | » « 100 | « | 578.000 |
| | | 10 Premien bedragende te zamen | « | 7.780 |
| 6000 | Prijzen en 11 Premien ten bedrage van | | *f* | 1.064.780 |

**De Frankforter Gulden heeft dezelfde waarde als de Nederlandsche Gulden.**

De laatst getrokkene der 12 hoogste Prijzen, bekomt de Premie van 100,000 Gulden, zoodat met eene actie 200,000 Guldens gewonnen kan worden.

Deze Loterij, opgerigt in het jaar 1791 is gegrondvest op de meest regtmatige en juiste beginselen. Ieder nommer wordt getrokken en deszelfs lot, hetzij een *Prijs* of *Niet* is duidelijk vermeld in de gedrukte Officiëele lijsten, welke naauwkeurig worden nagezien door de Gouvernements Officieren. Deze lijsten zijn ten bewijze hunner Echtheid voorzien van het Staatswapen. De trekkingen geschieden in de tegenwoordigheid van het publiek, en de Prijzen zijn gewaarborgd door het Gouvernement, en worden dadelijk betaald.

**PRIJS DER ACTIEN.**

Een geheel aandeel *f* **100**.– Een half aandeel *f* **50**.–
De volgende voordeelen worden genoten bij het nemen van meerdere aandeelen:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 5 geheele | of 10 halve, | of 20 kwart Actiën, | slechts *f* | 475 |
| 10 » | » 20 » | » 40 » | » » | — 900 |
| 20 » | » 40 » | » 80 » | » » | —1650 |

Voor het bedrag der gewenschte actiën kan men remitteren in wissels op, of Bank-Biljetten van *Holland*, *Engeland* en *Frankfort*, of wel, men kan voor dezelve betalen door middel van eenen Bankier of goed Handelshuis voor transmissie aan de Heeren MORIZ STIEBEL ZONEN te *Frankfort*, of Heeren S. STIEBEL en CO. te *London.* Indien zoodanig bedrag eerst mogt ter hand komen na den afloop der trekking, zal zulks teruggezonden worden, of wel, naar verkiezing, aangewend worden voor de volgende Loterij.

De Officiëele Lijsten worden onmiddelijk na den afloop der trekking aan iederen deelnemer afgezonden, en maatregelen zijn genomen geworden, dat de Prijzen kunnen betaald worden in *Oost-Indië* en *Java*, door eene daar gevestigde Bank of des verkiezende in *Londen* aan de Agenten dezer Banken.

Actiën en plannen zijn te bekomen bij de Ondergeteekenden, welke de eenige aangestelde Agenten zijn voor den verkoop in- en buitensland.

**MORIZ STIEBEL ZONEN.**
*Bankiers en aangestelde Gouvernements-Loterij Collecteurs te Frankfort aan den Main.*

Men wordt ~~verzocht zijne~~ bestellingen zonder oponthoud aan MORIZ STIEBEL ZONEN, Bankiers te *Frankfort aan den Main* (*Duitschland*), te adresseren, of des verkiezende kan men zijne brieven en gelden aan Heeren S. STIEBEL en Co., Kooplieden, No. 32, NICHOLAS LANE, LOMBARD STREET, te *Londen*, toezenden.

**(NB.)** De Heeren M. STIEBEL ZONEN hebben het genoegen het publiek te kunnen mededeelen, dat zij aan eenen Heer te *Bombay*, de actie No. 15,832 verkocht hadden, welk nommer in de laatste of **127**ste Frankforter Loterij de Capitale prijs van 100,000 Guldens gewonnen heeft, en genoemde Heer is gaarne bereid nadere inlichtingen te geven.

***Het plan dezer Loterij kan aan het Kantoor dezer Courant ingezien worden.*** (475

---

## SAMARANGSCH LIEFHEBBERIJ TOONEEL, TOT Nut en Vermaak.

Op ZATURDAG den 29sten September, *zal ten tooneele gevoerd worden:*

# de Bemoeiäl.

of

## eindelijk heeft hij het toch goed gemaakt.

**BLIJSPEL IN DRIE BEDRIJVEN.**

In dit stuk komen acht Tooneelveranderingen voor, welke zullen plaats hebben met open scherm; hetzelve zal alhier voor de eerste keer ten Tooneele gevoerd worden, versierd met nieuwe decoratiën, daartoe expresselijk vervaardigd. De Directie vleit zich derhalve dat deze representatie door eene talrijke opkomst van *Samarang's* ingezetenen zal worden bekroond.

Toegang-kaartjes zijn verkrijgbaar op den dag der representatie, van 's morgens 9 tot 2 uren des namiddags aan het Komedie-gebouw en bij den Ondergeteekende op het Policie kantoor.

Kinderen beneden de 12 jaren worden op dien avond *niet* toegelaten.

**DE PRIJZEN ZIJN:**

| | | |
|---|---|---|
| Voor een Heer | *f* | 3.— |
| » eene Dame of Kind | « | 2.— |
| » een Vreemdeling | « | 4.— |

Vaste plaatsen zijn mede tegen betaling te bespreken aan voormeld gebouw op den dag der representatie aanstaande.

Bij het verlaten van het gebouw zal men zich van een Contramerk behooren te voorzien.

*Aanvang precies ten 7 ure.*

Namens de Directie:
*De Secretaris,*
(675) H. C. VAN DER WAL.

---

## DE PILLEN EN ZALF VAN HOLLOWAY,

*gebruike men voor zinkingen, jicht en aangezigtspijn enz.*

Mejufvrouw HARRIET O'DONNEL, grondeigenarresse te *Plymouth*, in de *Uniestraat* aldaar woonachtig, verklaart in eenen brief aan den professor HOLLOWAY, gedagteekend 10 November 1852, dat zij sedert vijf jaren onderhevig was aan menigvuldige aanvallen van aangezigtspijn en zinkingen; de verschillende gebezigde middelen waren zonder gevolg gebleven. Haar gestel werd daar door ondermijnd, en zij was eindelijk buitengewoon verzwakt. In deze beklagenswaardigen toestand werd haar aangeraden, de pillen van HOLLOWAY te gebruiken, en nadat zij eenigen tijd daarin volhard had, verminderden hare smarten allengs, en eindelijk was zij geheel hersteld.

De prijzen dezer Pillen en Zalf zijn als volgt:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Doosjes Pillen à | *f* 1,—; | *f* 3,— | en *f* 5,— |
| Potjes Zalf à | « 1,—; | « 3,— | « « 5,— |

Elk doosje en potje is vergezeld van eene aanwijzing hoe men de Zalf en Pillen gebruiken moet.

Zijn op franco aanvrage à contant te bekomen bij **KRUTHOFFER & SOESMAN** te *Samarang*, alwaar dezelve in het groot en klein verkrijgbaar zijn. (676)

---

Door kwaadwilligen is hier ter stede, het gerucht verspreid als of wij onzen Handel in Modewaren wilden staken. Wij maken van deze gelegenheid gebruik onze geëerde begunstigers te kennen te geven, dat wij integendeel voornemens zijn door onmiddelijke aanvoeren uit *Europa*, eene grootere uitbreiding aan dezen tak van Handel te geven. Wij bevelen ons dus bij voortduring aan het geëerd publiek aan, en twijfelen niet deszelfs goedkeuring wegtedragen, door eene prompte uitvoering der ontvangen orders en de billijkheid onzer prijzen.

P. HAMMEL & CO.
SAMARANG, 14 *September* 1855. (653)

---

De Heer **H. R. VAN GASAND**, verlaat *Samarang* en stelt tot deszelfs gemagtigde den heer J. P. SIMONS. (677)

---

De ondergeteekende heeft opgehouden gemagtigde te zijn van den Heer **W. F. VAN RAADSHOOVEN.**
A. COLLINGS.
SAMARANG, 19 *Sept.* 1855. (678)

---

**TE KOOP**

Een Elegante VIS à VIS, zoo goed als nieuw met Engelsch onderstel.
Een BENDIE tevens Cariclè, zoo goed als nieuw met Engelsch onderstel, bij
H. DEEKENS & J. VROOM.
(665) te *Djocja.*

---

**TE KOOP**

Een span fraaije Bimanesche Wagen-Paarden, (*Isabellen*) te bevragen bij DE UITGEVERS DEZES. (660)

---

**TE KOOP**

Een aangenaam gelegen Huis staande te *Tjandie*, vroeger bewoond door den Heer E. WERMUTH, te bevragen bij de Heeren
(681) VAN DEN BROEK & VEECKENS.

---

**Op voordeelige voorwaarden**

***TE KOOP:***

Een steenen Huis met pannen gedekt, steenen bijgebouwen, Stalling enz., staande en gelegen op de Passeerbaan te *Kendal*, te bevragen bij de Heeren
(682) VAN DEN BROEK & VEECKENS.

---

**TE KOOP**

**op zeer voordeelige voorwaarden:**

Het Huis en Erf gelegen in blok Lett. C, No. 244 tegen over het R. C. Weeshuis, toebehoorende aan den Pangeran **ARIO TJONDRO ADHI NEGORO**, Regent van *Damak.*
Informatiën te bekomen bij
(661) KRUTHOFFER & SOESMAN.

---

## PASSAGE NAAR BATAVIA.

wordt aangeboden met het Nederlandsch Fregatschip **WASSENAAR**, Kapitein *A. HOFFSTEE*, zullende dit schip vermoedelijk den 27sten of 28sten September e. k. vertrekken.
Adres bij
*De Agenten,*
(679) DORREPAAL & CO.

---

## DE STOOMBOOT Langen Lamongan,

vertrekt naar **BATAVIA**, op Dingsdag den 25sten September 1855, des morgens te 8 ure.
Vracht en passage te bekomen bij *De Agenten,*
(680) Mc. NEILL & CO.

---

**HUWELIJKEN:**

Gehuwd:
**M. A. Odenthal**
en
**C. E. C. van Bloemen Waanders.**
Eenige en algemeene kennisgave.
SAMARANG, 6 *September* 1855. (662)

---

**GEBOORTEN.**

Bevallen van eene dochter J. A. W. SIEBURGH, *Potter.* (663)
SAMARANG, *den 1sten September* 1855.

---

Bevallen van eene dochter, M. E. VAN BRONCKHORST, weduwe van Mr. *W. A. van Jeveren.*
BABADAN nabij SAMARANG,
*7 September* 1855. (664)

---

**SAMARANG.**

— Op den 29 eerstkomende zal door het vereenigd Liefhebberij Tooneelgezelschap alhier opgevoerd worden de Bemoeiäl in 3 bedrijven, met geheel nieuwe decoratiën.

Wij maken van deze gelegenheid gebruik om de aandacht van het publiek op die voorstelling te vestigen,

Wij zullen niet spreken van de onvermoeide pogingen van den Directeur en al de Leden, zij zijn een ieder bekend, en verdienden gewis meer medewerking dan zij tot nu toe ondervonden hebben. Al was dan ook de opkomst niet altijd zoo als zij dit wel mogten verwachten, toch verminderde hunnen ijver niet. Voor deze voorstelling nu is alles in het werk gesteld. Nieuwe costumes geheel nieuwe decoraties, zoo dat dit Tooneel met regt met de best ingerigte van dien aard zal kunnen wedijveren. Wij herhalen het dus in gemoede. Wil men een Liefhebberij Tooneel, waarna men hier zoo lang gestreefd heeft, behouden, wil men eene inrigting in stand houden, die niet alleen eene aangename uitspanning oplevert maar tevens een ontegenzeggelijk nut heeft, dat dan ook een iegelijk het zijne daartoe bij brenge, in één woord dat ditmaal en in den vervolge een volle Zaal bewijze, dat de moeite van de zijde der Liefhebbers, hare belooning in de opkomst van het publiek vinde. Wij hebben vernomen dat de bewerking der decoraties naar teekeningen van een der werkende Leden van dit gezelschap heeft plaats gevonden.

# LANDMAIL-BERIGTEN.

— 46 onderzeesche helsche werktuigen zijn door de duikers der vloot van Kroonstad ontdekt en uit het water opgehaald.

— De generaal Morris, die op dit oogenblik het bevel voert in het kamp van Tschernaïa, is de gewezen kolonel der Afrikaansche jagers met wien de Hertog van Aumale in den tijd de Smala van Abd-el-kader nam.

— De Admiraal Charles Napier heeft het grootste gedeelte van zijne fortuin in het failliet van het huis Strahan, Paul en Co verloren.

— De weduwe van den Admiraal Boxer, die 30,000 ₤. verloren heeft in bovengenoemd failliet, heeft daarenboven eenige dagen hare buiteplaats door eenen brand verloren. Eerst verloor zij haren neef voor Sebastopol, toen haren man, en bekwam met de laatste berigten tijding dat haar zoon in de Krim ook ernstig gekwetst was.

— Ten gevolge van het aanzienlijk aantal gekwetsen en zieken die uit de Krim aankomen, heeft het gouvernement bevolen het hospitaal te Woolwich met twee vleugels te vergrooten.

— Mr. Cobden verdedigde in het lagerhuis krachtig de partij der vredesvrienden en ontkende de bewering dat men voor de vrijheden van Europa de wapenen aangegord, of te Weenen daarover een enkel woord gesproken had. Hij wederlegde verder de bewijsgronden voor den oorlog, door sir W. Molenworth, den tegenwoordigen minister van openbare werken, aangevoerd, en verweet hem dat hij vroeger in geheel anderen geest had gedacht en gesproken. Hij hield staande dat Rusland de voorgeslagene voorwaarden wegens de vermindering zijner zeemagt in de Zwarte Zee, die, volgens den spreker, weinig te beduiden heeft, niet uit staatkunde maar uit gevoel van eer verworpen heeft. Zeer natuurlijk vond hij het dat de Pruisische Regering en het Pruisische Volk, die door den eersten Napoleon zoo veel geleden hebben, meer naar Rusland dan naar Frankrijk overhelden. Dat Oostenrijk, zoo als men nu met zekerheid weet, de Westersche Mogenheden ook niet bij zal staan, kon hij zich ook zeer goed verklaren, en hij achtte de Duitschers, welke men nu als zoo verradelijk en kinderachtig afschildert, veel verstandiger dan de Engelschen die bloed en schatten verspillen voor eene zaak die hun niet regtstreeks aangaat. Waarom voeren wij oorlog? vroeg de spreker; is het omdat Frankrijk het wil? Maar in Frankrijk wordt men den oorlog langs hoe meer moede, en het gerucht wil dat de Regering daar aarzelt zijne troepen uit de Krim terug te roepen, uit vrees dat dit een nadeelig en morelen invloed op het volk en het leger zal uitoefenen. Hij besloot met de Engelsche Regering te bezweren den weg der voorzigtigheid en gematigdheid wederom in te slaan.

— Castroterregno, een der oudste generaals en krijgsmakker van Castagnos hertog van Baijlen is in 100 jarigen ouderdom te Madrid overleden. Eigenaardig was het beide grijsaards in elkanders tegenwoordigheid te zien. Beiden streefden er naar om steeds hunne jaren te doen vergeten. Castroterregno de sterkste miste op geen enkel feest in het paleis, waar hij envermoeid at, dronk en danste. Castagnos ofschoon geheel gerimpeld, was altijd even vrolijk en altijd gereed het hof te vermaken. Onder de regering van Ferdinand VII verscheen hij op nieuwjaarsdag in een wit linnen broek aan het hof. « Dit is een weinig te erg, hernam de vorst, wat beteekent deze nieuwe aardigheid". Niets eenvoudiger dan dit Sire, ik regel mij steeds naar den betaalmeester der kroon, ik heb geen andere kalender dan de schatkist, en deze teekent naauwelijks het begin van den herfst. De schatkist was inderdaad toen even als nu eenige maanden met hare betalingen ten achteren. Ferdinand die niet altijd lachte, duidde den generaal dit antwoord niet ten kwade. De Hertog van Baijlen stierf als kapitein der Hallebaardiers van Isabella II, en in die zelfde betrekking stierf ook zijn opvolger en vriend Castroterregno.

— Des avonds van den 5 dezer ontdekte de machinist van den sneltrein op den spoorweg van New-York naar Boston, dat de weg zich niet in orde bevond, maar naardien de trein in zijne snelste vaart was kon men dien niet terstond tot staan brengen. De schok was zoo hevig dat de geheele trein uit het spoor liep, de locomotief in de gracht geworpen en de goederenwagens geheel verbrijzeld werden, terwijl de passagiers-rijtuigen weinig of niets leden. Niemand is hierbij omgekomen, maar zes menschen werden zwaar gekneusd. Bij onderzoek bleek het dat de rails uit den weg geligt en door groote steenen vervangen waren. Deze daad wordt aan de hebzucht van dieven toegeschreven, die vernomen hadden dat groote geldsommen langs dien weg moesten worden vervoerd, en zich tot bemagtiging daarvan de verwarring ten nutte wilden maken. Werkelijk bevond zich den ook voor een half millioen in specie in den goederenwagen en werd dit geld, door de hevigheid van den schok, her- en derwaarts geworpen, maar is teruggevonden en behouden te Boston aangekomen.

## Aangekomen Personen.

Sept. 14 Mr. *J. J. Del Baere, C. O. Bieber, C. A. de Chapeau Rouge, M. J. M. Baumuller, J. J. Winckelhaagen, Mevr. de weduwe Winckelhaagen geb. Hornung en familie, C. S. A. Thurkow en familie.* id. 15 *A. B. Dezentjé, A. de Nijs.* id. 17 *G. Andreas, J. Andreas, J. C. G. Hubner, P. E. Court, H. Beer, J. C. Gaertner, M. H. Brethoniere.* id. 18 *C. O. Bieber, C. A. de Chapeau Rouge, J. A. Boovij, Mr. H. A. des Amorie van der Hoeven.* id. 19 *W. F. van Raadshooven en familie, P. H. Doeve, B. C. V. Ockerse.* id. 20 *H. D. Klerks en kind, C. Staal.*

## Vertrokken Personen.

Sept. 14 *J. J. Muijsken, Mr. J. J. Del Baere, C. A. de Chapeau Rouge, C. O. Bieber.* id. 15 *A. B. Dezentjé, Mr. C. H. Manuel, A. de Nijs, E. S. Dort.* id. 17 *A. Meijer.* id. 18 *C. A. de Chapeau Rouge, C. O. Bieber, P. M. Versteegh.* id. 19 Mevr. *de weduwe R. J. Mac Mootry, J. Andreas, G. Andreas, H. J. Cramer.* id. 20 *F. Modderman, P. W. Modderman, J. C. Gaertner, W. Becker.*

## Schepen in Lading.

### Op den 20sten September.

Naar ——— Ned. Ind. bark Srie Brahan, kapt. *Hoormat*, liggende in de rivier van Brahan.

Naar ——— Ned. Ind. bark Bientang Toedjoe, kapt. *J. W. Steevensz*, liggende in de rivier van Torbaija.

Naar ——— Ned. Ind. bark Bientang Anam, kapt. *J. van Hulstijn*, agent *Gezagvoerder*.

Naar SINGAPOER, Ned. Ind. bark Adenan, kapt. *Hadjie Ismael*, agent *Gezagvoerder*.

Naar RIOUW, Ned. Ind. bark Kiem Heg Ing, kapt. *Oeij Bek King*, agent *Gezagvoerder*.

Naar NEDERLAND, Ned. bark Louisa Maria, kapt. *D. Herderschêe*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar BATAVIA, Ned. Ind. bark Balgies, kapt. *Said Hassan Bin Alie*, agent *Gezagvoerder*.

Naar BATAVIA, Ned. Ind. bark Naga Laut, kapt. *J. Winter*, agenten *B. Kopersmit en Co.*

Naar ——— Ned. Ind. bark Marzoek, kapt. *Sarif Salim Bin Ankawie*, agent *Gezagvoerder*.

Naar ——— Ned. Ind. bark Oen Goan, kapt. *Liem Djehie*, agent *Gezagvoerder*.

Naar SOERABAIJA, Ned. bark Wassenaar, kapt. *A. Hofstee*, agenten *Dorrepaal en Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. bark Dionijsia Catharina, kapt. *H. J. de Boer*, agenten *Mac Neill en Co.*

Naar SOERABAIJA, Ned. bark Maria Elise, kapt. *M. van der Putte*, agenten *Wermuth en Co.*

Naar ——— Ned. bark Faidool Rachman, kapt. *Said Achmat Bin Abdul Rachman Ba-alie*, agent *Gezagv.*

Naar ——— Ned. bark Abdul Rachmam, kapt. *Hadjie Mohamat Amin*, agent *Gezagvoerder*.

## Scheepsberigten.

### AANGEKOMEN.

Sept 14 – Ned. Ind. schoener *Machmood*, Kassan, v. Batavia 7 September.

Sept 17 – Ned. Ind. bark *Oei Goan*, Liem Djehie, v. Riouw 9 Augustus.— Ned. schip *Wassenaar*, H. Hofstee, v. Batavia 12 September, passagiers de heeren F. en P. W. Modderman.

Sept. 19 – Ned. schip *Dionijsia Catharina*, H. J. de Boer, v. Soerabaija 9 September.— Ned. bark *Maria Elise*, M. V. D. Putte, v. Batavia 14 September, passagiers de heeren Stokhekker en Meertens en familie.— Ned. Ind. bark *Faidool Ruchman*, Said Achmat Bin Ba-alie, v. Riouw 31 Augustus.

Sept. 20 – Ned. Ind. schoener *Abdul Rachman*, Hadjie Mohamat Anim, v. Kottee, 4 September.

### VERTROKKEN.

Sept. 14 – Amerik. bark *Homer*, S. Swett, n. Batavia en Boston.— Ned. bark *Scheveningen*, K. D. Breuning, n. Batavia en Nederland, met vier terugkeerende Militairen.— Frans. bark *Auguste George*, M. Monnier, n. Batavia en Frankrijk.

Sept. 15 – Ned. Ind. stoomschip *Langon Lamongan*, J. Prins, n. Batavia.— Ned. Ind schoener *Anis*, Sech Abdul Bin Osman Bahasoan, n. Soerabaija en Bima.

Sept 18 – Ned. Ind. schoener *Machmoot*, Kassan, n. Banjermassing.

Sept. 19 – Ned. Ind. bark *Alnoer*, Sech Awab Bin Awab Said, n. Batavia.

## *AAN- en UITVOER te* SAMARANG *van den* 13ᵉ *tot en met den* 21ᵉ *Sept.* 1855.

### AANVOER.

**Van Batavia met de Nederlandsch Indische schoener Machmood, kapitein *Kassan*.**

1 kist jaconets, 1 kist cambriks en 1 kist chitsen, *Counee*.

29 kodies geschulpte deksels, *Gezagvoerder*.

**Van Nederland over Batavia met het Nederlandsche schip Wassenaar, kapitein *A. Hofstee*.**

3 kisten manufacturen, *Dorrepaal & Co.* (Voor het Entrepôt.)

110 kelders genever, 30 kisten manufacturen, 15/2 pijpen en 50 vaten bier en 50 vaatjes boter, *Dorrepaal & Co.*

111 kisten aardewerk, *M. A. Jasper*.

182 kisten glas- en aardewerk, 6 kisten Eau de cologne, 2 monsterkistjes, 2 kisten manufacturen, 4 monsterpakjes, 1 kist parapluien, 3 kisten likeuren, 5 kisten en 12 collies kramerijen, 7 kisten koopmanschappen, 22 tobbetjes staal, 1 kist koffij molens en 1 doos ducaten, etc. *J. Hijmans*.

25 kisten bier, *J. G. Thooft*.

50 vaatjes spijkers, 50 manden selterswater, 4 kisten Eau de cologne, 2 kistjes kramerijen, 100 vaatjes loodwit, 10 vaatjes ossentongen, 10 vaatjes spek, 3 kisten rolpens, 4 kisten likeuren, 40 vaten bier en 5 kisten kaarsen, *J. Schallig*.

1 kist klokken en 2 kisten provisien, *Order*.

**Van Cheribon over Tagal met de Nederlandsch Indische bark Oen Goan, kapitein *Liem Djehie*.**

4809 pikols rijst, 6 pakjes en 2 kisten gouddraad, 94 stuks ambalo hout, 81 stuks Riouwsche steenen, 17,758 stuks Chinesche porcelein waren, 2500 stuks Chinesche kipsiauws, 820 stellen Chineesch aardewerk, 55 pikols salpeter, 70 pikols gedroogde visch, 90 katjes en 1 kistje Chinesche medicijnen, 181 stuks Chinesche zijden stoffen, 25 stuks graslinnen, 17 pikols Chineesch geel-oker, 223 pakken offer-papier, 15 pikols dadels, 11,222 stuks Chinesche borden, 2 pakken Jap. papier, 76 kisten thee, 1 en een halve pikols gedr. oesters, 1 kist kramerij, 8 pikols soelasie-zaad, 108 pakken grof papier, 20 ponden Chinesche zijden garen, 1 pikol kasoemba bloemen, 35 dozijn Europesche borden, 1 kist stolpen, 1 kist brandewijn en 6 Chinesche martevanen, *Gezagvoerder*.

**Van Nederland over Batavia met het Nederlandsche schip Maria Elise, kapitein *M. van der Putte*.**

100 kistjes champagne, *J. Knegge & Co.* (Voor het Entrepôt.)

1 kist bloemkool, 249 kisten en 7 balen koopmanschapppen, 20 balen koffij-zakken, 325 kisten en 68 balen manufacturen en 500 kelders genever, *J. Knegge & Co.*

6 kisten manufacturen, 7 kisten papier en 1 kist boeken, *Oliphant & Co.*

2 kistjes drukwerk en 3 kisten manufacturen, *Dorrepaal & Co.*

300 kelders genever, *Kruthoffer & Soesman*. (Voor het Entrepôt.)

1 kist balans schalen en 1 kist drogerijen, *G. Severing*.

20 kisten bier, *van den Broek & Veeckens*.

100 vaatjes boter, 76 kistjes kaas en 40 stuks hammen, *Order*.

### UITVOER.

**Naar Boston met het Amerikaansche schip Homer, kapitein *S. Swith*.**

60 pikols bindrotting, 78 pikols gomlastiek en 354 pikols staart peper, *MacNeill & Co.*

**Naar Nederland met het Nederlandsche schip Scheveningen, kapitein *K. D. Breunning*.**

5,368 pikols Gouvernements koffij, *N. H. M.*

**Naar Batavia met de Nederlandsch Indische stoomboot Langen Lamongan, kpitein *J. Prins*.**

1 kist pak, 10 kisten blaauwe linnen, 1 zak en 4 kisten djatie pitten en 19 kisten diversen, *Havenmeester*.

4 kisten batiks, 1 kist waaijers, 2 trommels beschuit, 2 krandj. suiker, 2 kisten diversen, 1 kist sigaren, 6 rotting stoelen, 1 kistje monster, 1 kelder, 1 damast kleedje, 1 pak en 1 kistje papier, 1 koffer, 1 zak koffij, 1 pakje, en 1 pakje pijpen, *MacNeill & Co.*

2 mandjes Plantoengan water, *Dorrepaal & Co.*

**Naar Frankrijk met het Fransche schip Auguste Georges, kapitein *M. Monnier*.**

108 pikols koffij en 1149 ponden indigo, *Dorrepaal & Co.*

**Naar Soerabaija met de Nederlandsch Indische schoener Anis, kapitein *Sech Abdulla Bin Osman*.**

1 en een halve en 2/4 pijpen madera, 1 kist katoenen fluweel en 1 kist batiks sarongs, *van den Broek & Veeckens*.

21 kisten, 3 knaapjes, 18 banken, 4 slaaptafels, 3 tafels, 6 schragen, 21 kribben, 46 pakken en 1 krandjang, *Havenmeester*.

5 kisten papier, 1 kist slijpsteen, 1 kist lepels, vorken, enz., 1 kist lantaarns, 1 kist waschstellen en 1 kist poppen, *J. Hijmans*.

40 olievaten, *Kruthoffer & Soesman*.

1 kist verlakt leder en 24 vellen zool- en kap-leder, *J. P. Brandes*. en diverse goederen.

**Naar Bandjermassing met de Nederlandsch Indische schoener Machmood, kapitein *Kassan*.**

412 pikols swarte peper, *Dorrepaal & Co.*

40 kelders genever, 6 kodies Java gebatik sarongs, 1 pikol smeer en 15 pikols poeder suiker, *Poa Kasiang*.

2 en een kwart pikol Java kopergongs, 12 en een halve kodies stroomatten, 150 stuks schulpen en 1 kleederkast *Sahak*.

**Naar Batavia met de Nederlandsch Indische bark Alnoer, kapitein *Sech Awab Bin Awab Said*.**

160 zakken tarwe, 100 kalbas ghie, 2 zakken gardamon en 2 wagen veeren, *P. Andreae*.

3 kisten rood katoen, 4 kisten roode doeken 2 kisten blaauw grondige prints, 1 kist roode chitsen, 1 pakje monster en 1 kist stroo-hoeden, *M. A. Jasper*.

1 kist pak no. 2, 50 pakken legmatjes en 47 kisten, *Havenmeester*.

**Naar Batavia met de Nederlandsch Indische bark Naga Laut, kapitein *J. Winter*.**

1084 stuks balken, 32 stuks Chinesche dood-kist-planken en 5 kisten wijn, *B. Kopersmit & Co.*

### *Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van* Producten *van* 13 *tot en met* 19 *Sept.* 1855.

| GENAMING. | | AANVOER. | | UITVOER. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | gouv. | part. | gouv. | part. |
| Koffij | pikols | 1702 | 2814 | | |
| Suiker | krandj. | 1459 | | | |
| Indigo | kisten | | 16 | | |
| Zout | pikols | | | 811 | |
| Rijst | id. | | 3298 | | 385 |
| Tabak | krandj. | | 728 | | 162 |
| Olie (klapper) | pikols | | 387 | | |
| Gambier | id. | | | | 243 |

## Marktprijzen te Samarang.

Koffij, ƒ 26.—
Suiker, N°. 16. ƒ 13.— afgedaan.
Indigo, ƒ 3.35 à ƒ 3.40
Koe-Huiden, ƒ 48.— à ƒ 50.—
Buffel-Huiden, ƒ 43.—
Staart Peper, ƒ 53.— nominaal.
Rijst eerste soort, ƒ 130.— à ƒ 135.—
» tweede » ƒ 120.— à ƒ 125.—
» derde » ƒ 115.— à ƒ 120.—
Klapper, (Olie) ƒ 28.—
Katjang, » ƒ 25.—
Rotting, ƒ 6.— à ƒ 6½.
Kadjang Matten, ƒ 9.—

## Protestantsche Eeredienst.

Zondag den 23sten September 1855.
*des avonds te zeven ure.*
F. C. VAN DER MEER VAN KUFFELER.

## Roomsch Catholijke Eeredienst.

Zondag den 23sten September 1855.
1ste H. Dienst, *des morgens ten 7 ure.*
Plegtige Hoog-Dienst, *des morgens ten half 9 ure.*
LOF, *des avonds ten 7 ure.*

## VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG

| Datum | Thermometer. | | | | Winden. | | | | Regen, Onweêr, enz. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sept. | mg. 6 | mg. 9 | md. 3 | av. 10 | mg. 6 | mg. 9 | md. 3 | av. 10 | |
| 14 | $23^6$ | $28^2$ | $30^6$ | $26^4$ | stil | stil | $O^2$ | stil | |
| 15 | $22^6$ | $28^7$ | $30^1$ | $25^9$ | stil | stil | $O^1$ | stil | |
| 16 | $23^5$ | $27^5$ | $30^1$ | $26^5$ | stil | stil | stil | stil | |
| 17 | $21^8$ | $26^5$ | $29^7$ | $26^8$ | stil | stil | $O^1$ | stil | |
| 18 | $23^2$ | $27^4$ | $29^8$ | $26^8$ | stil | stil | $O^1$ | stil | |
| 19 | $23^7$ | $28^1$ | $30^4$ | $26^6$ | stil | $O^1$ | $O^2$ | stil | |
| 20 | $24^2$ | $27^2$ | $30^4$ | $26^0$ | stil | stil | stil | stil | |

N. B. Thermom. naar CELSIUS, De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen.

GEDRUKT TE SAMARANG BIJ V. H. NOMAN, KOLFF & Co.

**IN NAAM DES KONINGS!**

**DE GOUVERNEUR-GENERAAL VAN NEDERLANDSCH-INDIE,**

Den raad van Nederlandsch-Indie gehoord:

*Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, Salut! doet te weten:*

Dat Hij,

In overweging genomen hebbende de wenschelijkheid om te regelen het port van brieven en drukwerken, met de Engelsche overlandmail buiten de geslotene Nederlandsche paketten verzonden wordende, als zijnde daarin niet voldoende voorzien;

lettende op de art. 20, 29, 31 en 33 van het reglement op het beleid der regering van Nederlandsch-Indie;

Heeft goedgevonden en verstaan:

Art. 1. Te arresteren het aan deze ordonnantie gehecht algemeen tarief van porten, in Nederlandsch-Indie te heffen op brieven en drukwerken, met de Engelsche overlandmail, buiten de geslotene Nederlandsche paketten te verzenden naar verschillende plaatsen in of buiten Europa of langs dien weg van daar te ontvangen; zoomede op brieven en drukwerken, bestemd naar of komende van plaatsen in den Indischen Archipel en aangrenzende streken, in geval de verzending heeft plaats gehad of verlangd wordt met de schepen der *Britsche Peninsular and Oriental Steam Navigation Company* en daarbij behoorende specificatie.

Art. 2. Deze ordonnantie treedt in werking, voor zooveel betreft de brieven, eene maand, en wat aangaat de drukwerken, zes maanden na den dag der uitgifte van het Staatsblad, waarin zij is opgenomen.

En opdat niemand hiervan onwetendheid voorwende zal deze in het Staatsblad van Nederlandsch-Indie geplaatst en, voor zooveel noodig, in de Indische en Chinesche talen worden aangeplakt.

Gelast en beveelt voorts, dat alle hooge en lage collegien en ambtenaren, officieren en justicieren, ieder voor zooveel hem aangaat aan de stipte naleving dezer de hand zullen houden, zonder oogluiking of aanzien des persoons.

Gedaan te Batavia den 28 Augustus 1855.

DUYMAER VAN TWIST,

(Staatsblad N°. 56.)

*De Algemeene Secretaris,*
A. PRINS.

*Behoort bij Staatsblad* 1855 *No.* 56.

# Algemeen Tarief van Porten,

**in *Nederlandsch-Indie* te heffen op brieven en drukwerken met de Engelsche overlandmail, buiten geslotene Nederlandsche pakketten te verzenden naar verschillende plaatsen in of buiten *Europa* of langs dien weg van daar te ontvangen; zoomede op brieven en drukwerken, bestemd naar of komende van plaatsen in den Indischen Archipel en aangrenzende streken, bijaldien de verzending heeft plaats gehad of verlangd wordt met de schepen der *Britsche Peninsular and Oriental Steam Navigation Company.***

| | | BRIEVEN. | | Nieuwsbladen, prijs-couranten en circulaires, per vel of per blad. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Duiten | Centen | Duiten | Centen |
| TE VERZENDEN NAAR | Groot-Brittannie via Southampton franco Singapore . . . a. | 48 | 40 | 10 | 8 |
| | Groot-Brittannie via Southampton franco bestemming . . b. | 120 | 100 | 10 | 8 |
| | Idem » Marseille . . . a. | 48 | 40 | 10 | 8 |
| | Europa's vastland » Southampton . . . a. | 48 | 40 | 10 | 8 |
| | Idem » Marseille . . . c. | 120 | 100 | 10 | 8 |
| | Idem » Triëst . . . c. | 120 | 100 | 10 | 8 |
| | Noord- en Zuid-Amerika via Southampton . . . a. | 48 | 40 | 10 | 8 |
| | Idem » Marseille . . . a. | 48 | 40 | 10 | 8 |
| | Plaatsen aan de Middellandsche en Roode Zee, de Kaap de Goede Hoop, Mauritius, St Helena en Australie . . d. | 120 | 100 | 5 | 4 |
| | Plaatsen in Indië, niet onder Britsch gezag, China, met uitzondering van Hongkong, Manilla, enz. . . . d. | 120 | 100 | 5 | 4 |
| | Plaatsen in Britsch-Ind. zoomede Hongk. franco Singapore . b. | 48 | 40 | 5 | 4 |
| | Plaatsen in Britsch-Ind. zoomede Hongk. franco bestemming b. | 120 | 100 | 5 | 4 |
| | Singapore . . . d. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| TE ONTVANGEN VAN | Groot-Brittannie via Southampton . . . e. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| | Idem » Marseille . . . e. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| | Europa's vastland » Southampton . . . e. | 30 | 25 | 10 | 8 |
| | Idem » Marseille . . . f. | 111 | 93 | 10 | 8 |
| | Idem » Triëst. . . . e. | 30 | 25 | 10 | 8 |
| | Noord- en Zuid-Amerika via Southampton. . . . e. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| | Idem » Marseille . . . e. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| | Plaatsen aan de Middellandsche en Roode Zee, de Kaap de Goede Hoop, Mauritius, St. Helena en Australie . . e. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| | Plaatsen in Indie, niet onder Britsch gezag, China, met uitzondering van Hongkong, Manilla, enz. . . . e. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| | Plaatsen in Britsch-Indie, zoomede Hongkong . . . e. | 30 | 25 | 5 | 4 |
| | Singapore . . . f. | 30 | 25 | 5 | 4 |

## TOELICHTINGEN.

a. Deze brieven *moeten* tot *Singapore* gefranc. worden, verder is de francatuur niet toegelaten.
b. Deze brieven *kunnen* naar verkiezing tot *Singapore* of tot de plaats van bestemming gefranceerd worden.
c. Deze brieven *moeten* steeds tot *Alexandrie* gefranceerd zijn.
d. Deze brieven *moeten* steeds tot aan de plaats van bestemming gefranceerd worden.
e. Deze brieven worden steeds franco tot *Singapore* ontvangen.
f. Deze brieven worden steeds ongefranceerd ontvangen.

ALGEMEENE TOELICHTINGEN.

De hiernevens ingevulde briefporten zijn verschuldigd voor *enkele* brieven, wegende 15 Ned. wigtjes (1 Amst. lood) of daar beneden. Dit port is;
dubbel voor brieven, wegende 15 tot 30 wigtjes.
viervoudig » » » 30 » 60 »
zesvoudig » » » 60 » 90 »
achtvoudig » » » 90 » 120 »
en vervolgens voor elke 30 wigtjes 2 maal het enkele port meer.

Tegen een verminderd port kunnen alleen verzonden worden: *nieuwsbladen, prijs-couranten* en *gedrukte circulaires.*— Alle boekwerken of tijdschriften zijn onderworpen aan het gewone briefport; met dien verstande echter, dat instede van het briefport naar en van *Singapore*, ad 30 duiten of 25 centen voor een enkelen brief, moeten worden betaald 5 duiten of 4 centen per elk vel druks.

De hiervoren bedoelde nieuwsbladen, prijs-couranten, enz. moeten gesloten zijn met een enkelen band, dan wel kruisband, doch in dier voege, dat de verificatie gemakkelijk plaats kan hebben.

Voor de verzending naar *Europa* kunnen zooveel nieuwsbladen enz. onder éénen band gesloten worden als de afzenders verkiezen. Daarentegen moeten de nieuwsbladen enz. voor *Britsch-Indie* en aangrenzende plaatsen steeds *afzonderlijk* in een' *enkelen* band gesloten zijn. In geen geval mogen de in deze paragraaf genoemde drukwerken eenig ander geschreven schrift bevatten dan het adres.

Tot het verzegelen van brieven of drukwerken mag geen lak gebezigd worden.

De brieven en drukwerken worden in *Nederlandsch-Indie* van den gewonen stempel voorzien. De tot aan de plaats van bestemming gefranceerde, ontvangen te *Batavia* den stempel [India Paid by Batavia.]

## SPECIFICATIE DER PORTEN.

| | BESTEMMING EN HERKOMST. | Aard der Francering. | Port van Brieven. Nederlandsch-Indisch. | Britsch-Indisch. | Engelsch pakket of zeeport. | Totaal. Duiten | Totaal. Centen | Port van nieuwsbl. losse prijs-couranten en circulaires, per vel of blad. Nederlandsch-Indisch | Britsch-Indisch. | Engelsch pakket of zeeport. | Totaal. Duiten | Totaal. Centen | *Aanmerkingen.* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TE VERZENDEN NAAR | Groot-Brittannie via Southampton Franco Singapore. . . | Gedwongen tot Singapore of | 30 | 18 | — | 48 | 40 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | |
| | Groot-Brittannie via Southampton id. bestemming . . | Vrijwillig tot Southampton: | 30 | 18 | 72 | 120 | 100 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | Franco tot Singapore. |
| | Idem » Marseille . . . | Gedwongen tot Singapore | 30 | 18 | — | 48 | 40 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | |
| | Europa's vastland » Southampton . . . | Idem » Idem. | 30 | 18 | — | 48 | 40 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | |
| | Idem » Marseille . . . | Idem » Alexandrie | 30 | 18 | 72 | 120 | 100 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | Franco tot Alexandrie. |
| | Idem » Triëst . . . | Idem » Idem. | 30 | 18 | 72 | 120 | 100 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | |
| | Noord- en Zuid-Amerika via Southampton. . . | Idem » Singapore | 30 | 18 | — | 48 | 40 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | Franco tot Singapore. |
| | Idem » Marseille . . . | Idem » Idem. | 30 | 18 | — | 48 | 40 | 5 | 5 | — | 10 | 8 | |
| | Plaatsen aan de Middellandsche en Roode Zee, de Kaap de Goede Hoop, Mauritius, St. Helena en Australie, enz | Idem » bestemming | 30 | 18 | 72 | 120 | 100 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot bestemming. |
| | Plaatsen in Indie niet onder Britsch gezag, China, met uitzondering van Hongkong, Manilla, enz. . . . | Idem » Idem. | 30 | 18 | 72 | 120 | 100 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot bestem. |
| | Plaatsen in Britsch-Ind. zoomede Hongkong Franco Singapore . | Idem » Singapore of | 30 | 18 | — | 48 | 40 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singapore. |
| | Plaatsen in Britsch-Ind. zoomede Hongkong id. bestemming. | Vrijwillig » bestemming | 30 | 18 | 72 | 120 | 100 | 5 | — | — | 5 | 4 | |
| | Singapore . . . | Gedwongen » Singapore | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| TE ONTVANGEN VAN | Groot-Brittannie via Southampton . . . | Franco » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| | Idem » Marseille . . . | Idem » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| | Europa's vastland » Southampton . . . | Idem » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | 5 | 5 | 10 | 8 | |
| | Idem » Marseille . . . | Idem » Alexandrië | 30 | 9 | 72 | 111 | 93 | 5 | 5 | 5 | 10 | 8 | Franco tot Alexandrie. |
| | Idem » Triëst. . . . | Idem » Singapore. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | 5 | 5 | 10 | 8 | |
| | Noord- en Zuid-Amerika via Southampton. . . | Idem » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| | Idem » Marseille . . . | Idem » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| | Plaatsen aan de Middellandsche en Roode Zee, de Kaap de Goede Hoop, Mauritius, St. Helena en Australie, enz. | Idem » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| | Plaatsen in Indie niet onder Britsch gezag, China, met uitzondering van Hongkong, Manilla, enz. . . . | Idem » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| | Plaatsen in Britsch Indie, zoomede Hongkong . . . | Idem » Idem. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Franco tot Singap. |
| | Singapore . . . | Ongefranceerd. | 30 | — | — | 30 | 25 | 5 | — | — | 5 | 4 | Ongefranceerd. |